

## Monaco Monte-Carlo by day...

Vivrete la favola del **Principato di Monaco**, con la Rocca dove si trovano il **Palazzo del Principe** e il **Museo Oceanografico** e il lusso della piazza del **Casinò**. Escursione disponibile anche in notturna.

Live the fairy tale of the **Principality of Monaco**, with the Rocca where the **Prince's Palace** is situated. Visit the **Oceanographic Museum** and feel the luxury of the **Casino** square. Excursions are available even during the night.

Окунитесь в волшебную сказку, посетив **княжество Монако**, где на вершине скалы возвышается великолепный Княжеский дворец, и где также находится **Музей океанографии**. Полюбуйтесь красотой площади, на которой расположено знаменитое на весь мир **Казино**. Экскурсии доступны также и в ночное время.

## ...Monte-Carlo by night !

6 hrs. by day or 4 hrs. by night

€ 69,- + lunch € 99,-

Place Massena - Nice



## Riviera Villas + Gardens

Scoprirete i giardini di **Villa Hanbury**, paradiso di specie esotiche e rare in riva al Mar Ligure e **Villa Regina Margherita**, antica residenza della regina d'Italia, da poco restaurata per ospitare un'eccezionale collezione d'arte.

Discover the gardens of the **Hanbury Villa**, paradise of rare and exotic species near the Ligurian Sea and **Villa Regina Margherita**. This is also a historic residence of the Queen of Italy, recently restored to host an extraordinary art collection.

Откройте для себя роскошные ботанические сады **Виллы Ханбери** – расположенное на берегу Лигурийского моря райское местечко с экзотическими и редкими деревьями и растениями. А также восхититесь красотой принадлежавшей когда-то королеве Италии **Виллы королевы Маргариты**, чья недавно отреставрированная резиденция вместила уникальную коллекцию предметов искусства.



*Degustazione di vini inclusa !*

*Wine tasting included!*

## ITOURRIVIERA

Escursioni giornaliere con minibus e guida  
Private Day Tours by minibus with driver guide  
Ежедневные экскурсии на микроавтобусе,  
в сопровождении экскурсовода

- 2015 -

giornata intera / full day trip

€ 89,-

giornata intera / full day trip

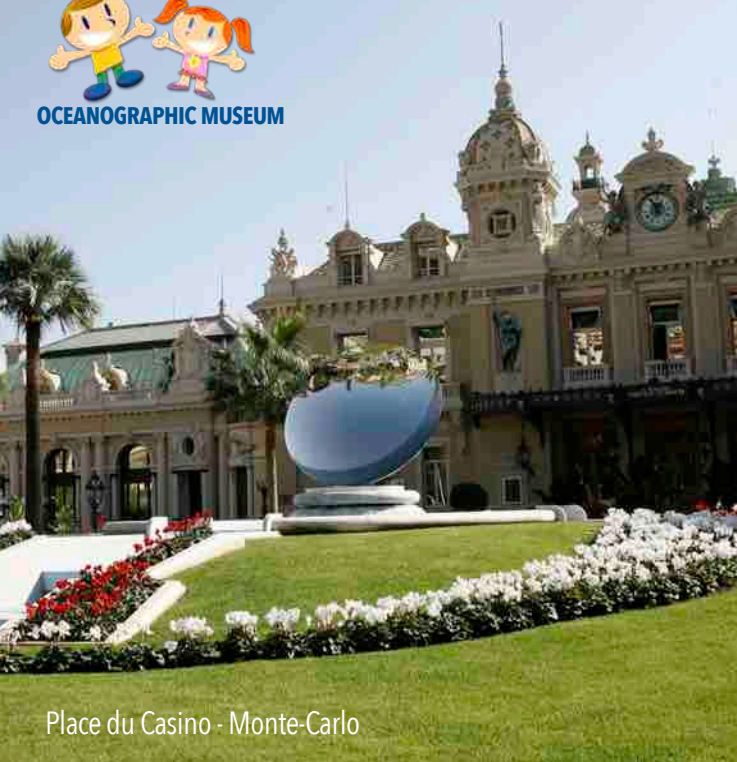
€ 89,-

giornata intera / full day trip

+ wines € 99,-



OCEANOGRAPHIC MUSEUM



Place du Casino - Monte-Carlo

## Nice + Cannes

Visiterete **Nizza**, capitale della Costa Azzurra, con il tradizionale centro storico e la contemporaneità delle nuove architetture e delle collezioni di arte moderna dei suoi musei, e **Cannes**, lussuosa località di villeggiatura e sede del Festival del Cinema e di grandi eventi internazionali.

You'll visit **Nice**, capital of the French Riviera, with the traditional historic center and the contemporaneity of new architectures and collections of modern art, and **Cannes**, luxurious holiday resort and seat of the Film Festival and major international events.

Посетите **Ниццу**, столицу Лазурного Берега Франции. Прогуляйтесь по старинным улочкам исторического центра города, а также по современным улицам с новой архитектурой. В музеях Ниццы можно увидеть уникальные коллекции современного искусства. Не забудьте посмотреть **Канны** – фешенебельный курорт и место проведения знаменитого международного кинофестиваля и других значительных культурных событий.

*Biglietti inclusi !*

*Tickets included!*



Villa Hanbury Botanical Gardens

## Riviera Wines + Olive Oil

La Riviera è la patria di una gastronomia semplice e genuina, la più autentica **Dieta mediterranea**. Vi porteremo a scoprire deliziosi **borghi medievali**, autentiche **cantine** dove degustare i nostri **vini DOC** e caratteristici **frantoi** dove potrete acquistare l'olio extra-vergine d'oliva della Liguria e i prodotti tipici, come il **pesto**.

The Riviera is the home of a simple and genuine gastronomy, the authentic **Mediterranean diet**. We'll make you discover the delightful **medieval villages**, traditional **wine cellars** where you may taste our wines, and our characteristic **oil mills** where you can buy Ligurian extra-virgin oil and typical products like our **pesto** sauce.

Ривьера – родина простой и натуральной гастрономии, считающейся воплощением понятия настоящей Средиземноморской кухни. Откройте для себя прелестные средневековые городки и деревушки со старинными винодельнями, где можно попробовать настоящие натуральные марочные вина (DOC) и увидеть традиционные прессы для выжимки оливок, а также можно приобрести произведенное в Лигурии оливковое масло первого отжима, а также другие продукты питания, являющиеся гордостью нашего региона, такие как **соус песто**.

PRENOTAZIONI - RESERVATIONS

[www.itourRiviera.it](http://www.itourRiviera.it)

[booking@itourRiviera.it](mailto:booking@itourRiviera.it)

0184 666 986 (Nyala Travel)

0184 532 466 (Globotour)

GLOBOTOUR: corso Imperatrice 96



# EXPO Milano 2015

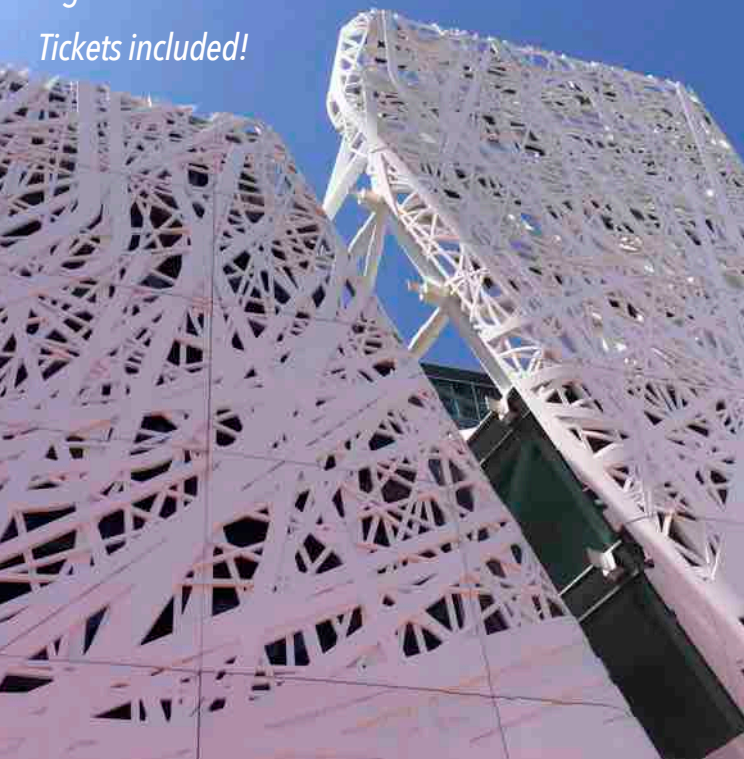
**Expo Milano 2015** è l'Esposizione Universale che l'Italia ospita dal primo maggio al 31 ottobre 2015 e è il più grande evento mai realizzato sull'alimentazione e la nutrizione. Per sei mesi Milano diventa una vetrina mondiale in cui oltre **140 Paesi** mostrano il meglio delle proprie tecnologie per dare una risposta concreta a un'esigenza vitale: riuscire a garantire cibo sano, sicuro e sufficiente per tutti i popoli, nel rispetto del Pianeta e dei suoi equilibri.

**Expo Milano 2015** is the Universal Exhibition that Milan, Italy, hosts from May 1 to October 31, 2015. Over this six-month period, Milan becomes a global showcase where more than **140 participating countries** show the best of their technology that offers a concrete answer to a vital need: being able to guarantee healthy, safe and sufficient food for everyone, while respecting the Planet and its equilibrium.

Partenza ogni giovedì. Departures on Thursdays.

giornata intera in bus / full day trip by coach  
€ 79,-

Biglietti inclusi!  
Tickets included!



## SERRAVALLE outlet shopping



€ 99,-\* full day

## Marineland



€ 119,- full day

## Boat-trip San Remo - Monaco



€ 99,- 2h30'

## Riviera Perfumes: Cannes+Grasse



€ 89,- full day

## Aquapark Le Caravelle



€ 99,- full day

# Genoa

**Genova** è una città sorprendente con il Porto Antico restaurato da Renzo Piano, dove spicca l'**Acquario**, e il centro storico con la cattedrale di San Lorenzo, Palazzo Ducale e i **Palazzi dei Rolli** (patrimonio UNESCO).

**Genoa** is a very amazing city with the **Old Port** restored by Renzo Piano, where the Aquarium stands out, and the historic center with the Cathedral of San Lorenzo, and the **Palazzi dei Rolli** (UNESCO Heritage).

**Генуя** – удивительный город со старинным портом, отреставрированным известным архитектором Ренцо Пиано, где выделяется **Аквариум**, а также исторический центр с Храмом св. Лоренцо, Дворцом герцога и кварталом дворцов генуэзской аристократии XXVI века **Палацци-дей-Ролли**, объявленный ЮНЕСКО памятником всемирного исторического наследия.

giornata intera / full day trip  
€ 69,- + lunch € 99,-



GENOA AQUARIUM

Genova - Porto Antico

# ITOURRIVIERA

- 2015 -

prezzi per persona  
rates per person  
Цены на одного человека

persone: passengers: пассажиров:	2	3	4-5	6-8
Monaco	158 €	105 €	79 €	69 €
Nice	198 €	132 €	99 €	89 €
Cannes	198 €	132 €	99 €	89 €
Genoa	158 €	105 €	79 €	79 €
Wine Tour	218 €	145 €	109 €	99 €
Garden Tour	198 €	132 €	99 €	89 €
Serravalle Outlet	218 €	145 €	109 €	99 €
Marineland	228 €	162 €	129 €	119 €
Cannes + Grasse	198 €	132 €	99 €	89 €
Le Caravelle	203 €	140 €	109 €	99 €
Expo Milano*	79 €	79 €	79 €	79 €

(\*) escursione in bus, partenza garantita con minimo 15 partecipanti.  
(\*) coach trip, guaranteed departure with min. 15 passengers.

Organizzazione tecnica: Nyala Wonder Travel & Globotour - Sanremo



Le nostre escursioni includono il trasporto in minibus con autista guida. Le tariffe indicate sono con partenza da Sanremo e Bordighera. Pasti, ingressi a musei e attrazioni, mance ed extra di carattere personale non sono inclusi, salvo non sia specificato. **Richiedi una quotazione personalizzata per un itinerario su misura.** La tariffa indicata si intende per un minimo di 6 persone, con guida in italiano, francese, tedesco.

Our excursions include the transport by minibus with qualified driver guides. The rates shown are with departure from San Remo and Bordighera. Meals, entrance fees to our museums and attractions sites, tips and extra cost are not included, if not otherwise stated. **Request personalized rates for a tailor-made itinerary.** The rate on display applies for min. 6 passengers, with guide speaking Italian, French, German. English translator available.

Наши экскурсии включают трансфер в микроавтобусе с квалифицированными водителями-гидами. Показанные расценки включают отъезд из Сан-Ремо и Бордигеры. Питание, билеты для посещения местных музеев, историко-культурных объектов и развлечений, а также чаевые и дополнительные услуги не включены в данные расценки, если не указано обратное. Запросите индивидуальные расценки для индивидуальных маршрутов. Обозначенные расценки действуют, если есть минимум 6 пассажиров, и включают услуги гида-экскурсовода, говорящего по-итальянски, по-французски и по-немецки. **По запросу можем предложить услуги переводчика на русский язык.**

# ITOURRIVIERA

PRENOTAZIONI - RESERVATIONS

[www.itourRiviera.it](http://www.itourRiviera.it)

[booking@itourRiviera.it](mailto:booking@itourRiviera.it)

0184 666 986 (Nyala Travel)

0184 532 466 (Globotour)

GLOBOTOUR: corso Imperatrice 96